

だい4か あんぜん1 ひょうじりかい

第4課 安全1 表示理解

Safety 1 - Understanding signs

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

Able to understand explanations about signs.

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

Able to see out an explanation when the meaning of a sign is not understood.

漢字の読み方を尋ねることができる。

Able to ask how to read Kanji Chinese characters.

■^{かいわ}会話I■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

鈴木 こうじょうの なかに いろいろな ひょうじが あります。
工場の 中に いろいろな 表示が あります。

これを みて ください。
これを 見て ください。

リン はい。
はい。

鈴木 これは 「たちいりきんし」です。
これは 「立入禁止」です。

ここに はいっては いけません。
ここに 入っては いけません。

リン すみません。
すみません。

もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここに はいっては いけません。
ここに 入っては いけません。

リン わかりました。
わかりました。

はいりません。
入りません。



■^{かいわ}会話I■

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

Suzuki There are many signs inside the factory.

Look at this.

Lin Yes.

Suzuki This is "立入禁止."

You may not enter here.

Lin Excuse me.

Could you say that again?

Suzuki You may not enter here.

Lin I understand.

I will not enter.

■^{かいわ}会話2■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

リン すみません。
すみません。

これは なんですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「こうおんぶ」の ひょうじです。
それは 「高温部」の 表示です。

リン どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここは あついと いう いみです。
ここは 熱いと いう 意味です。

リン ああ、あつい。
ああ、熱い。

鈴木 ええ。
ええ。

だから、さわらないで ください。
だから、触らないで ください。



■^{かいわ}会話2■

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

Lin Excuse me.

 What is this?

Suzuki That is the sign for "高温部."

Lin What does it mean?

Suzuki It means this part is hot.

Lin Oh, it is hot.

Suzuki Yes.

 So, don't touch it.

■^{かいわ}会話3■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

リン すみません。
すみません。

この かんじは なんと よみますか。
この 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「ひじょうぐち」ですよ。
「ひじょうぐち」ですよ。

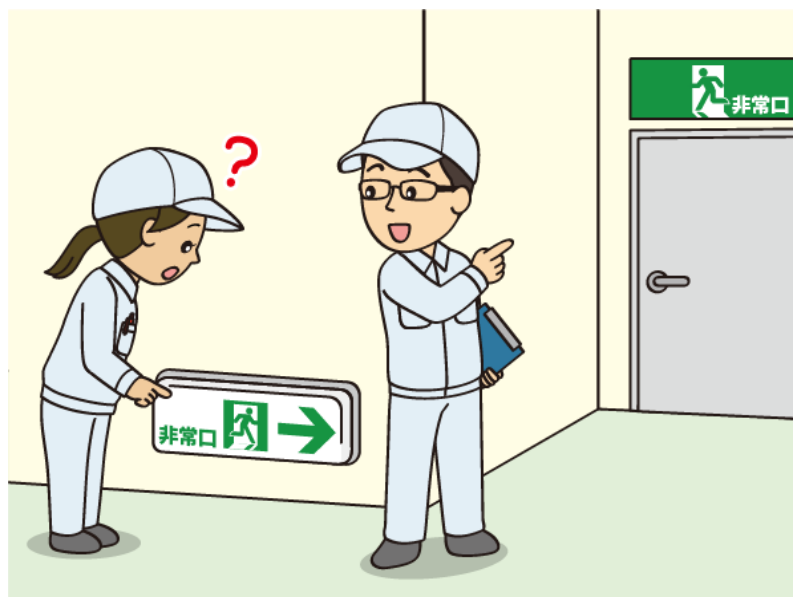
リン ひじょ……？
ひじょ……？

鈴木 「ひじょうぐち」。
「ひじょうぐち」。

リン 「ひじょうぐち」？
「ひじょうぐち」？

鈴木 そうです。
そうです。

かじや じしんの とき、あそこから にげます。
火事や 地震の とき、あそこから 逃げます。



■^{かいわ}会話3■

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

Lin Excuse me.

How do you read these Chinese characters (Kanji)?

Suzuki That's "ひじょうぐち" .

Lin ひじょ...?

Suzuki "ひじょうぐち."

Lin "ひじょうぐち" ?

Suzuki Yes.

That is the exit to use when escaping during fires and earthquakes.

■ことば■

	ことば	読み
1	表示	ひょうじ
2	立入禁止	たちいりきんし
3	高温部	こうおんぶ
4	意味	いみ
5	触る	さわる
6	非常口	ひじょうぐち
7	火事	かじ
8	地震	じしん
9	逃げる	にげる
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Sign
2	Keep out
3	High-temperature part
4	Meaning
5	To touch
6	Emergency exit
7	Fire
8	Earthquake
9	To escape
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Safety 1 - Understanding signs

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

この ひょうじは どう いう いみですか。

① この 表示は どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「ひじょうぐち」は どう いう いみですか。

③ 「非常口」は どう いう 意味ですか。

④

⑤

★ ～しないで ください

だから、さわらないで ください。

だから、触らないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

■ おようれんしゅう 応用練習 ■

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ～は どう いう いみですか

What does it mean?

- ① What does this mean?
- ② What does "立入禁止(たちいりきんし)" mean?
- ③ What does "非常口(ひじょうぐち)" mean?
- ④
- ⑤

★ ～ないで ください

So, don't touch it.

- ① Don't touch that.
- ② Don't go in there.
- ③ Don't do that.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.